



**PONAD 1,6 MLN ZŁOTYCH**  
NA REMONT DROGI W GMINIE JANÓW PODLASKI

## SPIS TREŚCI

## Aktualności

|                                                                                             |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Ponad 1,6 mln zł na remont drogi w gminie Janów Podlaski. Podpisano umowę z wykonawcą.....  | 3  |
| Wielkie zmiany w Wysokim!<br>Nowa droga, chodnik i ścieżka rowerowa .....                   | 4  |
| W Leszczance oddano hołd żołnierzom AK. Uczczono 82. rocznicę bitwy oddziału „Zenona” ..... | 5  |
| Nasze samorządy z dofinansowaniem na drogi .....                                            | 6  |
| Zmodernizowany dom kultury<br>cieszy mieszkańców Łózek .....                                | 7  |
| Gmina Konstantynów wybrała nowe władze Zarządu Gminnego ZOŚ RP .....                        | 9  |
| Pracownicy firmy Wipasz przekazali gminie defibrylator .....                                | 10 |
| Kolejne pary z Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie .....                              | 11 |
| Nowy krzyż symbolem pamięci i drogowskazem dla przyszłych pokoleń.....                      | 12 |
| Żłobek w Piszczacu został już oficjalnie otwarty.....                                       | 14 |
| Wyremontowana świetlica w Zaberbeczu doczekała się oficjalnego otwarcia.....                | 16 |
| Marcin Kredens zakończył blisko 20-letnią pracę jako sołtys Grabanowa .....                 | 17 |

## Kultura

|                                                                                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| „Koi jak malowany” – wystawa i koncert w romanowskim muzeum .....                                                   | 17 |
| 21. Festiwal Kultura Bez Granic 2026 .....                                                                          | 19 |
| X Powiatowy Konkurs Plastyczny „Tajemniczy ogród inspirowany twórczością Bazylego Albińczuka” rozstrzygnięty! ..... | 20 |
| Bractwa kurkowe wzięły udział w II Ogólnopolskim Strzelaniu o Róg Radziwiłłów .....                                 | 22 |
| Walczyli o Puchar Prezesa NRŁ i Kapelana Krajowego PZŁ .....                                                        | 23 |
| Czerwone Gitary, stare samochody i lokalne rękodzieło –<br>XXVI Dni Konstantynowa przeszły już do historii .....    | 24 |
| Za nami kolejne muzyczne i roztąnczone Dni Drelowa .....                                                            | 25 |
| Za nami kolejne aromatyczne Janowskie Święto Ziół .....                                                             | 26 |
| Tatarska Piątka zwiędziła XVIII Spotkanie z Kulturą Tatarską i Regionalną<br>w Studziance .....                     | 27 |
| Festyn z MSS Razem w Strzałkach .....                                                                               | 27 |

## Powiatowy rzecznik konsumenta

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| Czy w sklepie można otworzyć produkt przed zakupem? ..... | 28 |
|-----------------------------------------------------------|----|

## Sport

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| XXXI Memoriał Stanisława Seheniuka w Piłce Siatkowej ..... | 29 |
|------------------------------------------------------------|----|

## Ogłoszenia

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| Nieodpłatna pomoc prawna w powiecie bialskim ..... | 30 |
|----------------------------------------------------|----|

## WAŻNE TELEFONY

## Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| Sekretariat Starosty Bialskiego     | 83 35 11 395 |
| Sekretariat Wicestarosty Bialskiego | 83 35 11 393 |

|                                             |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| <b>• Wydział Architektury i Budownictwa</b> | 83 35 11 328 |
| • O/Z w Międzyrzecu Podlaskim               | 83 35 11 386 |
| • O/Z w Terespolu                           | 83 35 11 383 |

|                                             |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| <b>• Wydział Finansowy</b>                  | 83 35 11 396 |
| <b>• Geodezji, Katastru i Nieruchomości</b> | 83 35 11 397 |
| • O/Z w Międzyrzecu Podlaskim               | 83 35 11 387 |
| • O/Z w Terespolu                           | 83 35 11 382 |

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| <b>• Wydział Komunikacji</b>  |              |
| • Rejestracja pojazdów        | 83 35 11 317 |
| • Wydawanie praw jazdy        | 83 35 11 314 |
| • Organizacja ruchu drogowego | 83 35 11 321 |
| • O/Z w Międzyrzecu Podlaskim | 83 35 11 384 |

|                                         |              |
|-----------------------------------------|--------------|
| <b>• Wydział Rolnictwa i Środowiska</b> | 83 35 11 343 |
|-----------------------------------------|--------------|

|                                                |              |
|------------------------------------------------|--------------|
| <b>• Wydział Organizacyjno-Administracyjny</b> | 83 35 11 391 |
| • Oddział Promocji i Współpracy z zagranicą    | 83 35 11 339 |

|                                             |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| <b>• Referat Oświaty, Kultury i Zdrowia</b> | 83 35 11 342 |
|---------------------------------------------|--------------|

|                                                                        |              |
|------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>• Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego</b><br>telefon alarmowy | 83 34 35 297 |
|------------------------------------------------------------------------|--------------|

|                                         |              |
|-----------------------------------------|--------------|
| <b>• Powiatowy Rzecznik Konsumentów</b> | 83 35 11 367 |
|-----------------------------------------|--------------|

|                                                    |              |
|----------------------------------------------------|--------------|
| <b>• Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego</b> | 83 34 35 899 |
|----------------------------------------------------|--------------|

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| <b>• Centrum Pomocy Rodzinie</b> | 83 34 32 982 |
|----------------------------------|--------------|

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| <b>• Zarząd Dróg Powiatowych</b> | 83 34 31 909 |
|----------------------------------|--------------|

|                                                    |              |
|----------------------------------------------------|--------------|
| <b>• Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej</b> | 83 34 16 500 |
|----------------------------------------------------|--------------|

|                                                      |              |
|------------------------------------------------------|--------------|
| <b>• Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej</b> | 83 34 48 112 |
|------------------------------------------------------|--------------|

|                                                                             |              |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>• Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej<br/>w Białej Podlaskiej</b> | 83 34 47 200 |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|

|                                            |              |
|--------------------------------------------|--------------|
| <b>• Powiatowy Inspektorat Weterynarii</b> | 83 34 32 041 |
|--------------------------------------------|--------------|

|                                                                              |              |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>• Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna<br/>w Białej Podlaskiej</b> | 83 34 44 160 |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------|

|                                                    |              |
|----------------------------------------------------|--------------|
| <b>• Szpital Powiatowy w Międzyrzecu Podlaskim</b> | 83 371 20 01 |
|----------------------------------------------------|--------------|

|                                                              |              |
|--------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>• Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności</b> | 83 341 64 60 |
|--------------------------------------------------------------|--------------|



Egzemplarz bezpłatny

## Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny: Katarzyna Burdach

Gościniec Bialski jest współtworzony przez pracowników urzędu gminy, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu bialskiego

**Adres redakcji:** Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej,  
ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska  
tel. 83 351 13 85, fax 83 343 36 09, e-mail: starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach.  
Za treści reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

**Numer zamknięto dnia:** 04.08.2026 r.

**Okładka:** fot. Starostwo Powiatowe

**Skład i druk:** R2 Print, Płock, ul. Bielska 61

# Ponad 1,6 mln zł na remont drogi w gminie Janów Podlaski. Podpisano umowę z wykonawcą

**Powiat Bialski podpisał umowę na realizację remontu drogi powiatowej nr 1030L na odcinku Komarno – Klonownica Mała w gminie Janów Podlaski. Inwestycja obejmie blisko 2,2-kilometrowy odcinek drogi i znacząco poprawi komfort oraz bezpieczeństwo jej użytkowników.**

Umowę z wykonawcą podpisano 22 lipca. W spotkaniu uczestniczyli m.in. Starosta Bialski Mariusz Filipiuk oraz Burmistrz Gminy Janów Podlaski Karol Michałowski, podkreślając znaczenie współpracy samorządów przy realizacji inwestycji drogowych służących mieszkańcom.

Wykonawcą zadania zostało Przedsiębiorstwo Budownictwa Drogowego „Tre-DROM” Sp. z o.o. z Białej Podlaskiej. Wartość robót budowlanych wynosi 1 660 182,17 zł brutto, a wykonawca będzie miał 21 dni od dnia podpisania umowy na realizację zadania.

Zakres prac obejmuje kompleksową modernizację nawierzchni na odcinku o długości 2192 metrów. W ramach inwestycji wykonane zostanie wyrównanie istniejącej nawierzchni mieszanką mineralno-asfaltową, ułożona zostanie siatka wzmacniająca pomiędzy warstwami bitumicznymi, a następnie wykonane zostaną nowe warstwy wiążąca i ścieralna z mieszanek mineralno-bitumicznych.

Realizacja inwestycji przyczyni się do poprawy stanu technicznego drogi powiatowej nr 1030L, zwiększając bezpieczeństwo kierowców i mieszkańców

oraz usprawniając codzienną komunikację na terenie gminy Janów Podlaski.

*Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej*



Fot. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



*Konsekwentnie realizujemy inwestycje drogowe, które poprawiają bezpieczeństwo i komfort mieszkańców Powiatu Bialskiego. Remont drogi Komarno – Klonownica Mała to kolejne zadanie odpowiadające na realne potrzeby naszej powiatowej społeczności. Cieszę się, że dzięki dobrej współpracy z samorządem Gminy Janów Podlaski możemy wspólnie realizować inwestycje, które będą służyły mieszkańcom przez wiele lat.*

*Starosta Bialski  
Mariusz Filipiuk*

# Wielkie zmiany w Wysokim!

## Nowa droga, chodnik i ścieżka rowerowa

**W miejscowości Wysokie trwa rozbudowa drogi powiatowej, która doczeka się nie tylko nowej nawierzchni, ale też poprawiającego bezpieczeństwa chodnika. Całości inwestycji dopełni ścieżka rowerowa.**

Na dwuetapowe zadanie „Rozbudowa drogi powiatowej Nr 1114L w m. Porosiuki i Wysokie”, obejmujące w miejscowości Wysokie odcinek drogi o długości 3,058 km, Powiat Bialski pozyskał dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Wartość tej inwestycji to 6,2 mln zł z dofinansowaniem w wysokości 70%, pozostałe 30% w proporcjach 50:50 sfinansują Gmina Międzyrzec Podlaski i Powiat Bialski.

– Do tej inwestycji wraz z Powiatem Bialskim przygotowaliśmy się latami, po pierwsze projektując, po drugie rozkładając tę inwestycję na pewnego rodzaju etapy. W pierwszym etapie został przebudowany most, w tym roku natomiast udało się uzyskać dofinansowanie na przebudowę tej drogi. To nie tylko wymiana dywanika asfaltowego, ale również poprawa bezpieczeństwa wszystkich użytkowników tej drogi – zauważył wójt Krzysztof Adamowicz.

W poprzednich latach miała miejsce przebudowa mostu na rzece Krznie w miejscowości Wysokie, powstała także nowa nawierzchnia na odcinku łączącym Wysokie z Rudnikami, teraz przebudowywany jest odcinek od ul. Brzeskiej w Międzyrzeczu Podlaskim przez całą miejscowość, wraz z budową ścieżki rowerowej i ciągu pieszego. Co ważne, droga zostanie znacznie poszerzona, co wymaga od mieszkańców przede wszystkim przestawienia ogrodzeń, które dotąd stały w pasie drogowym. W ramach inwestycji przy siedzibie GOK i GBP powstanie też nowy parking.

– To droga bardzo często uczęszczana, nie tylko przez naszych mieszkańców, bo jadą tędy też mieszkańcy sąsiednich miejscowości. Jest dużo samochodów, ale i rowerów, dużo osób jedzie z miasta przez Wysokie. W niektórych miejscach jest dość wąsko i nie bardzo jest możliwość, by tym rowerem uciec. Wyczekiwaliśmy bardzo długo tej drogi – przyznała sołtys wsi Wysokie Monika Stefaniuk.

Realizacja inwestycji w miejscowości Wysokie przewidziana jest do listopada 2027 r., a zadanie wykonuje Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lubartowa.

– Mamy tu bardzo dużo rowerzystów, oglądają naszą miejscowość, a z czasem tym bardziej będzie co podziwiać. W przyszłości połączy się to ze ścieżką rowerową do Białej Podlaskiej, więc zatoczmy taki krąg dla rowerzystów. Niech podróżują i niech będą tu bezpieczni, to jest najważniejsze – stwierdził Adam, mieszkaniec wsi Wysokie.

Obecnie przy drodze krajowej nr 2 od samej ul. Brzeskiej w Międzyrzeczu Podlaskim trwają prace ziemne prowadzące do budowy ciągu pieszo-rowerowego w kierunku Rogoźnicy, a w przyszłości aż do Styrzyńca, gdzie rozpoczyna się taki ciąg wiodący aż do samego miasta Biała Podlaska. Zadanie realizuje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad.

Materiał: Radio Biper  
Gmina Międzyrzec Podlaski.



Fot. Mariusz Maksymik

# W Leszczance oddano hołd żołnierzom AK. Uczczono 82. rocznicę bitwy oddziału „Zenona”

W kompleksie leśnym Smolne Piece w Leszczance odbyły się uroczystości upamiętniające 82. rocznicę bitwy oddziału partyzanckiego majora Stefana Wyrzykowskiego ps. „Zenon” z wojskami niemieckimi. Wydarzenie zgromadziło przedstawicieli władz samorządowych, środowisk kombatanckich, służb mundurowych oraz mieszkańców regionu.



Obchody rozpoczęły się połową Mszą Świętą sprawowaną przy Zbiorowej Mogile Żołnierzy Armii Krajowej. Następnie uczestnicy wysłuchali Apelu Poległych, po którym delegacje złożyły kwiaty i zapaliły znicze, oddając hołd poległym partyzantom.

Powiat Bialski podczas uroczystości reprezentował Starosta Bialski Mariusz

Filipiuk, który złożył kwiaty przy mogile żołnierzy, oddając cześć bohaterom walczącym o wolność Ojczyzny.

Bitwa stoczona 25 lipca 1944 roku była jednym z najważniejszych epizodów działań oddziałów Armii Krajowej na południowym Podlasiu. Partyzanci dowodzeni przez mjr. Stefana Wyrzykowskiego ps. „Zenon”, działając w ramach akcji

„Burza”, skutecznie przeciwstawili się wycofującym się wojskom niemieckim. Polegli żołnierze zostali pochowani we wspólnej mogile w pobliżu dawnej leśnej smolarni, która do dziś pozostaje miejscem pamięci i corocznych uroczystości patriotycznych.

Obchody w Leszczance od wielu lat organizowane są przez rodziny żołnierzy



Armii Krajowej, mieszkańców oraz lokalne środowiska patriotyczne. Stanowią one ważny element pielęgnowania pamięci historycznej i przekazywania kolejnym pokoleniom wiedzy

o wydarzeniach, które rozegrały się na terenie południowego Podlasia podczas II wojny światowej.

*Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej*



*Pamięć o żołnierzach Armii Krajowej jest naszym obowiązkiem i wyrazem szacunku wobec tych, którzy z najwyższym poświęceniem walczyli o wolną Polskę. Leszczanka jest miejscem szczególnym, przypominającym o odwadze, patriotyzmie i ofierze ludzi, dzięki którym dziś możemy żyć w niepodległym kraju. Cieszę się, że każdego roku tak licznie spotykamy się, by wspólnie oddać im należny hołd i przekazywać tę historię kolejnym pokoleniom*

Starosta Bialski  
Mariusz Filipiuk

## Nasze samorządy z dofinansowaniem na drogi

**Wojewoda podpisał 17 umów z 16 samorządami na dofinansowanie zadań drogowych ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Wśród beneficjentów Miasto Międzyrzec Podlaski i Gminy Terespol oraz Zalesie.**

Podpisanie umów na zadania, które wcześniej znalazły się na liście rezerwowej, odbyło się 20 lipca.

– To kolejna transza umów z listy rezerwowej. Dokładnie 17 umów o wartości ponad 16 mln złotych. Już niebawem ogłosimy także nabór na kolejny rok, na nieco innych zasadach, ale ze zwiększoną kwotą dla całego województwa. Na budowę i rozbudowę dróg przeznaczymy ok. 200 mln złotych, a na same remonty ponad 85 mln. Ogółem, kwota ta będzie więc większa, niż w latach ubiegłych. Już teraz zachęcam do składania swoich projektów – mówił tego dnia wojewoda lubelski Krzysztof Komorski.

Wśród 16 samorządów z dofinansowaniem znalazły się Miasto Międzyrzec Podlaski i Gminy Terespol oraz Zalesie.

Miasto Międzyrzec Podlaski zrealizuje zadanie „Przebudowa drogi gminnej nr 101690L ulicy bocznej do ul. T. Kościuszki w Międzyrzeczu Podlaskim od km 0+410,0 do km 0+859,0” o wartości 2.285.200,64 zł. Wsparcie to 60% wartości inwestycji. Zadanie obejmu-

je odcinek drogi o długości 0,449 km i zostanie wykonane w okresie 08.2026 – 11.2027.

Gmina Terespol otrzymała wsparcie w wysokości 50% łącznej wartości 812.231,31 zł na zadanie „Przebudowa

wa odcinka drogi gminnej nr 100793L w miejscowości Łobaczew Duży od km 0+000 do km 0+280”. Zrealizuje je w okresie 08.2026 – 12.2026.

Gmina Zalesie ma do wykonania zadanie „Przebudowa drogi gminnej



nr 100760L w miejscowości Zalesie na dz. nr. ewid. 450 oraz w miejscowości Lachówka Duża na dz. nr. ewid. 179 od km 0+008 do km ok. 0+961,16 o dł. 953,16 mb” o łącznej warto-

ści 2.743.598,65 zł. Wsparcie wynosi 50%, a okres realizacji to 08.2026 – 05.2027.

*Materiał: Radio Biper*



## Zmodernizowany dom kultury cieszy mieszkańców Łózek

**Termomodernizacja Domu Kultury w Łózkach została już zakończona, a jej zwieńczeniem było uroczyste otwarcie budynku i przecięcie symbolicznej wstęgi. To duże wydarzenie dla mieszkańców, ponieważ obiekt będzie teraz służył im przez cały rok.**

Na realizację zadania Gmina Drelów wyłożyła 613.411,44 zł, przy czym kwota 482.903,84 zł to dofinansowanie ze środków pochodzących z Krajowego Planu Odbudowy, pozyskane w ramach umowy zawartej z Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego. W ramach prac wykonano docieplenie ścian zewnętrznych, stropu wraz z wykonaniem sufitów podwieszanych oraz posadzki wraz z wykonaniem nowych podłóg, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej oraz instalacji elektrycznej wraz z montażem oświetlenia typu LED, założono nowe ogrzewanie elektryczne oraz zamontowano instalację fotowoltaiczną.

Głównym celem projektu było wdrożenie prac mających na celu poprawę efektywności energetycznej budynku. W efekcie osiągnięto zmniejszenie zapotrzebowania na energię pierwotną o 243,988MWh/rok oraz zmniejszenie emisji CO<sub>2</sub> i pyłów PM<sub>2,5</sub> i PM<sub>10</sub> o 80,89%.

– To jeden z najstarszych budynków stanowiących zaplecze kulturalno-ludowe samorządu Drelowa, bo jeszcze latach 60-70-tych służył jako objazdowe kino. To budynek, który stanowi dowód na świetność i rozwój tej wioski, bardzo prężnej, tak przed jak i po drugiej wojnie światowej. Była tu m.in. suszarnia, mocno rozwinięta produkcja rolna z racji budowanego tu kanału Wieprz-Krzna oraz położonego w dużej części na terenie sołectwa zbiornika Żelizna. Budynek wymagał odświeżenia, dlatego też udało nam się uzyskać prawie 70-procentowe dofinansowanie z Krajowego Planu Odbudowy. Dziś budynek wygląda bardziej kameralnie i spełnia swoje zadanie – podkreślił wójt Piotr Kazimierski, wyrażając nadzieję na to, że obiekt będzie tętnił życiem i pełnił rolę aktywatora społecz-



Fot. Mariusz Maksymik/Gwibert Krzewicki

ných inicjatyw. – Samorządom zależy głównie na tym, żeby takie obiekty były centrami kultury, a przede wszystkim centrami aktywności społecznej, żeby tutaj działało się wszystko, co dobre, żeby mieszkańcy mogli się tu spotykać pod różnymi ideami i hasłami, żeby mogli tu budować relacje. To zaplecze pozwala już korzystać z niego przez cały rok, również w zimie. Będzie też z tego budynku korzystał znajdujący się po sąsiedzku Zakład Opiekuńczo-Leczniczy, będziemy też dzielić się energią w postaci instalacji fotowoltaicznych. Instalacja należy do Powiatu Bialskiego, ale mamy promesę pana starosty, że będziemy mogli również z tej energii elektrycznej korzystać na zasadzie wzajemności i udostępniania obiektu.

Uroczyste otwarcie obiektu odbyło się 27 czerwca, jego poświęcenia dokonał proboszcz Parafii Niepokalanego Poczęcia NMP w Drelowie ks. Kazimierz Józwik, który udzielił błogosławieństwa dla wszystkich użytkowników budynku. W przecięciu wstęgi wzięli udział wójt Piotr Kazimierski, skarbnik gminy Bożena Piątek, sołtys wsi Łózki Henryk Kozłowiec oraz przewodnicząca KGW Łózki Urszula Samorewicz.

– Ten budynek to obiekt z historią, sięga lat 60-tych, został zbudowany w czynie społecznym przez mieszkańców z pomocą



gminy. Czasem były w nim wykonywane drobne remonty, ale najgorszym problemem był brak ogrzewania. Przy tej termomodernizacji zadbalismy o to, mamy ogrzewanie podłogowe, piec elektryczny. Budynek wygląda zupełnie inaczej, nowy dach, fotowoltaika. Sugerowaliśmy się też trochę stojącym obok budynkiem ZOL, do którego nasz nie za bardzo pasował – stwierdził sołtys Henryk Kozłowiec. Jak zaznaczył, Łózki są spokojną, niewielką miejscowością, która w kolejnych latach rozwija się, zyskuje nową infrastrukturę drogową, a teraz przyszedł czas na posiadanie estetycznego i funkcjonalnego domu kultury. Obok znajduje się również strażnica OSP, którą strażacy obecnie docieplają we własnym zakresie, wykorzystując m.in. środki z funduszu sołeckiego. – Jest się już czym chwalić, choć jeszcze jest wiele do poprawy, bo we wsi zawsze jest coś do zrobienia. Marzy mi się jedna rzecz, o której rozmawiałem już ze starostą – muzeum. Mamy plac, możemy postawić chatulkę, ludzie oferują się ze starym sprzętem. Obecnie jest duży nacisk ze strony Unii Europejskiej na zachowanie kultury, więc można byłoby pozyskać środki. Wśród pacjentów ZOL- są przeważnie starsi ludzie, którzy wyszliby na spacer, pooglądali, powiedzieli: o! tak było!

W programie spotkania znalazł się regionalny poczęstunek, przy którym rozmawiano o planach rozwojowych dla wioski, a także o obecnych działaniach organizacji, które mają swoją siedzibę w Łózkach i korzystają na co dzień z domu kultury.

Warto dodać, że w obiekcie znajduje się Pracownia Rękodzieła Ludowego, w której wykonywane są prace w technice siutarnu, a także siedziba zespołu „Kalina” z Łózek.

– Jako KGW staramy się robić tu zawsze palmy wielkanocne, wieniec dożynkowy, przez ostatnie dwa lata organizowaliśmy Dzień Dziecka. Staramy się pomagać przy różnych inicjatywach, ostatnio zostaliśmy zaproszeni do pomocy przy organizacji Pikniku Motocyklowego w Żeliźnie. Jesteśmy wszyscy bardzo zadowoleni z tego, co tu mamy, ale jeszcze brakuje nam paru elementów, żeby ta układanka była cała i żeby można było zacząć naprawdę prężnie działać – stwierdziła Anna Stanisławska, radna Rady Sołeckiej wsi Łózki i członek KGW, zapowiadając wyłożone starania w kierunku dalszych modernizacji infrastruktury.

Budynek wykorzystuje też na swoje potrzeby OSP Łózki, które prowadzi tu własne biuro. Obok zlokalizowana jest natomiast strażnica, którą objęto obecnie pracami dociepleniowymi.

– Otrzymaliśmy z funduszu sołeckiego 20 tysięcy złotych na ocieplenie strażnicy. Działamy czynem społecznym, bo środki nie pozwoliły na wynajęcie firmy, Prace posuwają się, choć pracujemy tylko weekendami, bo każdy ma przecież swoje życie, swoją pracę, ale patrząc na termin to i tak idzie to szybko i sprawnie – zaznaczył prezes OSP Łózki Piotr Kozłowiec. Swoją funkcję sprawuje od tego roku i już dziś zapowiada zmiany w funkcjonowaniu jednostki. – Chcemy zmienić sporo rzeczy, zaangażować więcej młodzieży, organizować spotkania integracyjne.

OSP Łózki to najstarsza jednostka w gminie Drelów, założona w 1919 r. Dysponuje średnim samochodem ratowniczo-gaśniczym marki Star i lekkim samochodem marki Lublin, a także łodzią ratowniczą. W nowo wyremontowanym budynku prowadzi własną Izbę Pamięci, w której eksponuje pamiątki z dawnych lat, jak i zdobyte puchary i dyplomy.

Materiał: Radio Biper Gmina Drelów



# Gmina Konstantynów wybrała nowe władze Zarządu Gminnego ZOSP RP

**4 lipca odbył się uroczysty XIII Zjazd Gminny OSP Gminy Konstantynów, podczas którego wybrano nowe władze reprezentujące strażaków przez kolejną pięcioletnią kadencję.**

Wydarzenie było okazją do podsumowania mijającej kadencji i planowania działań na kolejne pięć lat, już pod zarządem nowych władz.

– *Sporo się działo, odnowiliśmy sporo sprzętów i samochodów pożarniczych. Każda OSP pozyskała członków, zwiększyły się nam szeregi ze stu dwudziestu kilku do stu czterdziestu dwóch osób, nawet pomimo zgonów, których było kilka. Nasze siły wzrosły, czujemy taki oddolny odzew i potrzebę zrzeszania się w stowarzyszeniach, w OSP. Dobrym prognostykiem jest powstanie Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych i powrót do konkursów oraz różnych rzeczy związanych z pożarnictwem, konkursu plastycznego czy ogólnopolskiego turnieju wiedzy pożarniczej. Te rzeczy budują i widzę, że coś się zaczyna dziać, jest zainteresowanie, jest dobry trend* – zauważył komendant gminny OSP Jerzy Kogut.

Tego dnia wybrano nowy zarząd OSP, przy czym odeszło kilku strażaków reprezentujących starsze pokolenie, a ich miejsca zastąpili młodzi druhowie. Jak zaznaczył komendant gminny, w szeregach zarządu zostali doświadczeni, cenieni strażacy i większych rewolucji osobowych nie odnotowano.

– *Strażacy to nasza duma. Widać ich wszędzie, na każdych uroczystościach – zabezpieczają ład i porządek, żeby nie dochodziło do jakichś zdarzeń. A najbardziej są widoczni na każdym zdarzeniu, drogowym, w pożarach i we wszelkiej pomocy mieszkańcom* – stwierdził przewodniczący rady gminy Mariusz Narzek. – *Zawsze twierdziłam, że druhowie to jest kwiat naszej*



gminy. Dzięki Opatrzności dane mi było, że obserwuję trzecie pokolenie i cieszę się z tego, bo jak pamiętam, druhowie zawsze byli charakterni, pracowici, gospodarni, to dobrzy ludzie, bo nie każdy chce się poświęcić dla działalności społecznej – dodała prezes honorowy Stanisława Celińska.

Samorząd, jak zapewniają jego przedstawiciele, dokłada wszelkich starań, by na bieżąco doposażać swoje jednostki OSP. Wśród potrzeb znajduje się m.in. nowy samochód ratowniczo-gaśniczy dla OSP Komarno, która w przyszłym roku będzie świętowała jubileusz 100-lecia działalności.

*Materiał: Radio Biper Gmina Konstantynów*



Fot. Jerzy Gzara

## Pracownicy firmy Wipasz przekazali gminie defibrylator

**Grupa pracowników ferm drobiu przekazała Gminie Kodeń defibrylator AED wraz z zewnętrzną kapsułą, zasponsorowany przez firmę Wipasz.**



Przekazanie defibrylatora AED wraz z kluczem, tablicą i kapsułą zewnętrzną na ręce wójta Jerzego Trocia nastąpiło 29 czerwca podczas XXI sesji Rady Gminy Kodeń.

Sprzęt o wartości 7 tys. zł ufundowała firma Wipasz.

– W związku z zarzutami medialnymi w prasie i mediach społecznościowych, że w gminie Kodeń brakuje defibrylatora, urzędnicy ratującego życie, my pracownicy fermy Kopytów i Kąty, wspólnie i w porozumieniu postanowiliśmy złożyć pismo do zarządu firmy Wipasz z prośbą o zasponsorowanie tego urządzenia gminie. Na odpowiedź, oczywiście pozytywną, długo nie czekaliśmy. Firma Wipasz zasponsorowała defibrylator, który oby służył jak najrzadziej – wyjaśnił Daniel Toboła, jeden z pracowników firmy Wipasz, który wraz z kolegami i koleżankami z pracy przekazał sprzęt w imieniu zarządu potentata drobiowego.

Wójt Jerzy Troć, dziękując za dar, przypomniał, że prezes firmy Wipasz Józef Wiśniewski niejednokrotnie podkreślał, iż przedsiębiorstwu zależy na tym, by być sąsiadem, który wspiera i pomaga.

*Materiał: Radio Biper Gmina Kodeń*

Fot. Jerzy Troć

# Kolejne pary z Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie

**11 lipca w Białej Podlaskiej odbyło się drugie już tegoroczne spotkanie, podczas którego Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie zostali uhonorowani świętujący swoje Złote Gody małżonkowie z miasta i gminy Biała Podlaska.**

W tym roku jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego świętują:  
Gmina Biała Podlaska

1. Barbara i Jan Ladwiniec
2. Celina i Czesław Maziejukowie
3. Urszula i Henryk Chudzikowie
4. Barbara i Ryszard Nowaszcukowie
5. Kamila i Tadeusz Rogozińscy
6. Maria i Marian Szydło
7. Krystyna i Bogdan Wawer
8. Krystyna i Bogusław Wyrzykowscy

Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie wręczyli małżonkom wspólnie prezydent Michał Litwiniuk i wójt Konrad Gąsiorowski.

*Materiał: Radio Biper Gmina Biała Podlaska*



# Nowy krzyż symbolem pamięci i drogowskazem dla przyszłych pokoleń

**Na rozdrożu dróg w Dołhołęce stanął krzyż upamiętniający dawnych mieszkańców miejscowości. Zastąpił trzy wiekowe krzyże, będąc symbolem wiary i modlitwy oraz tradycji przodków. Jego uroczyste poświęcenie odbyło się 5 lipca z inicjatywy Arkadiusza Zaniewicza.**



O trzech krzyżach na rozstaju dróg możemy przeczytać m.in. w publikacji z 2018 r. „Krzyże i kapliczki Gminy Międzyrzec Podlaski”. Autorzy zawarli na jej kartach taką informację: „Trzy drewniane krzyże usytuowane na rozwidleniu dróg. Z ustaleń wynika, że przynajmniej jeden z krzyży został wzniesiony z żurawia studziennego przez Zygmunta Stańczuka. „

– W dawnej tradycji wiejskiej drewno z żurawia związane było z wodą, a woda

od wieków oznaczała życie, oczyszczenie i przetrwanie. Przerobienie żurawia na krzyż miało głęboki sens. Przedmiot codziennego życia stawał się symbolem wiary i pamięci. Był to również praktyczny sposób wykorzystania starego drzewa i mocnego drewna, które służyło rodzinie przez lata. W przypadku Dołhołki fakt, że przynajmniej jeden z krzyży wykonał Zygmunt Stańczuk, pokazuje silny związek mieszkańców z tym miejscem i tradycją – przypominał Arkadiusz Zaniewicz.

Jak zaznaczył, na terenie Podlasia krzyże przydrożne miały szczególne znaczenie – stawiano je na znak wiary, ochrony i pamięci, a często fundowane były po epidemiach, wojnach, pożarach lub innych tragicznych wydarzeniach, jako wotum wdzięczności za ocalenie. Stawiane na rozwidleniach dróg symbolizowały granice wsi, miejsca modlitwy podczas procesji oraz duchową ochronę dla mieszkańców i podróżnych. – W 2016 r. zakupiłem tutaj gospodarstwo. To już ponad dziesięć lat, jak z bratem rozwijamy się gospodarczo i gospodarzemy. W tym czasie krzyże chyliły się ku ziemi, rozpadały się, wchodziły w ziemię.

Miejsce, które uwieczniono na fotografii w 2018 r., zmieniło już swoje oblicze. Stare krzyże powalił czas, a w ich miejscu stanął nowy: majestatyczny, dębowy, z metalową ochronną obejmą, a jego otoczenie zostało wyłożone kamieniami. Obok znajduje się głaz z pamiątkową tablicą, zawierający słowa pamięci i wdzięczności wobec dawnych mieszkańców Dołhołki.

Podczas uroczystości w dniu 5 lipca, w którym wzięli udział mieszkańcy Dołhołki i okolic, nowy krzyż został poświęcony, a spotkanie było okazją do przypomnienia historii tego miejsca, jak i całej miejscowości.

– W czasie mojej dziewięcioletniej posługi w tej parafii już kilkakrotnie uczestniczyłem w obrzędach poświęcenia



krzyży przy nowo powstających firmach produkcyjnych i usługowych, gdzie staje się to znakiem rozpoznawczym i świadectwem wiary właścicieli, którzy podejmują taką myśl. Krzyż w historii świadomości społecznej wpisał się od wieków w mentalność ludzi, którzy niekoniecznie zawsze żyją żywą wiarą, ale ten krzyż tak głęboko jest wyryty w świadomości ludzkiej, że ma swoje znaczenie i przedłużenie w symbolach odznaczeń i upamiętnień różnych miejsc. Krzyże przydrożne ostatnich setek lat, które są na terenie Polski jeszcze obecne, są często odnawiane, najczęściej z postaci drewnianej na formę metalową, aby przedłużyć ich istnienie. To napawa żywym przekonaniem, że symbolika obecności krzyża wśród nas jest jednocześnie utrwaleniem i pragnieniem, by Jezus, który objawił swoją miłość, był z nami i prowadził nas drogami zaufania i logiki myślenia, że przez krzyż budujemy lepszą cywilizację, lepszą przyszłość, inwestujemy w człowieka – zauważył proboszcz Parafii pw. św. Józefa Oblubieńca NMP w Międzyrzeczu Podlaskim ks. kan. Henryk Skolimowski.

– To, co dziś tu realizujemy, jest zamyśłem śp. taty Adama, który to siedem lat temu powiedział, że postawimy tu nowy, wysoki, dębowy krzyż, obłożony kamieniami. Tak się zaczęło. Rozmawialiśmy z leśniczym, Tomek Matejko wyciął dąb, który leżał około dwa lata, następnie Zenek Fedoruk, Zenek Nowosielski wraz z bratem Radkiem i Adamem Sójką wycięli krzyż, który sezonował się kolejne dwa lata. Tej wiosny został złożony przez Zenka Nowosielskiego i Adama Sójkę, potem był kilkakrotnie malowany i polerowany. Do tego, by stanął tutaj, przyczynili



się: Andrzej Hawryluk, który ocynkował ceowniki, Grzesiek Makaruk wykopał dół, Darek Maksymiuk pomalował figurkę, Jacek Hryciuk zrobił obróbki blacharskie. Pomagali też: Andrzej Michaluk, Karol Michaluk, Kuba Zaniewicz, Radek Zaniewicz. Tablicę wykonał Tomek Morigunowicz. Na bieżąco pomagali też pracownicy fermy, a logistyką zajęła się moja żona Lidia – podał szczegóły Arkadiusz Zaniewicz, który podkreślił, jak wiele trudu i energii włożono w przedsięwzięcie. – To dla mnie przykład istnienia cząstki bożej na świecie, bo zgromadzili-

śmy się tutaj w konkretnym celu i konkretnej energii. Dzisiejszą myśl kieruję przede wszystkim do nas wszystkich pracujących, tworzących, gospodarujących i zarządzających, abyśmy szanowali naszą ziemię, abyśmy mieli świadomość, że żyjemy w jednym z największych i najdostatniejszych czasów naszego państwa i że mamy obowiązek stworzyć, budować i szanować naszą ziemię tak, aby następcy mogli kiedyś o nas mówić z szacunkiem.

Materiał: Radio Biper  
Gmina Międzyrzec Podlaski



# Żłobek w Piszczacu został już oficjalnie otwarty



**Gmina Piszczac zapewniła 32 miejsca opieki dla dzieci do lat 3, których rodzice mogą dzięki temu powrócić do pracy. Na budowę żłobka samorząd pozyskał znaczące dofinansowanie, które pozwoliło nie tylko sfinansować inwestycję, ale również pokryje część kosztów jej utrzymania. Oficjalne otwarcie obiektu i przecięcie symbolicznej wstęgi odbyło się 6 lipca.**

Gminny Żłobek został wybudowany w sąsiedztwie Zespołu Placówek Oświatowych w Piszczacu, z którym tworzy jeden kompleks edukacyjny. Lokalizacja tuż przy blokach mieszkalnych to dodatkowy atut, który podnosi komfort odprowadzania dzieci do placówki.

Powstał parterowy elegancki, w dużej mierze przeszklony budynek na planie zbliżonym do litery H. W nim znalazły się dwie sale dla dzieci o grupie 16-30 osobowej, dwie sypialnie wyposażone w leżaki wraz z przynależącymi do nich zaplecza-  
mi, dwie łazienki dla dzieci, a także pomieszczenia kuchenne, techniczne, pokój kierownika, pokoje socjalne oraz porządkowe. Zakup wyposażenia został oparty o doświadczenie ekspertów, tak by było ono w pełni nowoczesne i spełniało najwyższe standardy dopasowania do potrzeb dzieci.

Zadanie budowy Gminnego Żłobka wykonała firma TRES -BUD Mateusz Treska z Białej Podlaskiej.

– Weszliśmy na surowy teren, gdzie znajdowały się ogródki działkowe mieszkańców Piszczaca. Budowaliśmy budynek od podstaw w technologii tradycyjnej. Jeśli chodzi o odnawialne źródła energii, to mamy tu gruntową pompę ciepła, wykonano 15 odwiertów na 100 metrów. Cały teren został zaadaptowany – wyjaśnił Mateusz Treska.

– To historyczne wydarzenie, ponieważ takiej instytucji jeszcze nie mieliśmy, a jest ona skierowana do najbardziej rozwojowej części społeczeństwa, czyli rodziców, którzy mają lub planują mieć dzieci, a jednocześnie ważna w ich życiu jest też praca zawodowa. Dziś mamy tu już 16 dzieci, ale myślę, że gdy wieść o warunkach, jakie tutaj panują i o personelu poniesie się w świat, to tych dzieci będzie więcej. Liczę nie tylko na dzieci z gminy Piszczac, ale także z gmin sąsiednich – stwierdził burmistrz Kamil Kożuchowski.

Wartość inwestycji to 4,7 mln zł, przy czym dofinansowanie w ramach ósmej edycji Rządowego Funduszu Polski Ład dla

projektu „Rozwój infrastruktury społecznej – budowa żłobka w Piszczacu” sięgnęło kwoty 2,55 mln zł. Gmina dołożyła też środki własne. Samo wyposażenie żłobka zostało natomiast zakupione dzięki środkom z programu Aktywny Maluch 2022-2029 w kwocie 1,19 mln zł, które dofinansowały też etaty pra-



Fot. Gwalebert Krzewicki

cowników żłobka, co pozwala obniżyć koszty ponoszone przez rodziców dzieci.

– Cieszę się, że możemy spotkać się na kolejnej inwestycji z Polskiego Ładu. Dziś te inwestycje byłyby już niemożliwe, ponieważ cały program został zamknięty, a samorządowcom bardzo ciężko jest pozyskać następne środki. Burmistrz Kamil Kożuchowski wykorzystał maksymalnie złoty czas dla samorządu – zauważył poseł na Sejm RP Dariusz Stefaniuk.

Żłobek obecnie oferuje 20 miejsc, ale jego pełne możliwości określają 32 miejsca dla dzieci w wieku od 1 roku do lat 3. Na chwilę obecną przyjął już 16 dzieci.

– Wygrałam konkurs w listopadzie, żłobek zobaczyłam pierwszy raz w grudniu, a wszystko, co tutaj mamy, czyli całe oprzyrządowanie, meble i zabawki wybierałam samodzielnie pod rozwój dzieci. Nasza kadra, dwie panie z Piszczaca, została wybrana przeze mnie we współpracy z panem burmistrzem, więc daję sobie za nią rękę uciąć – podkreśliła dyrektor Gminnego Żłobka w Piszczacu Agnieszka Zajac. – Ten żłobek to majstersztyk! Mamy dobrze wyposażoną kuchnię, która jest przygotowana na to, by gotować, jeśli będzie taka potrzeba. Dwie bardzo duże lustrzane sale mogą pomieścić w sumie 50 dzieci. Mamy osobną salę sypialnianą, strefę relaksu, kącik sensoryczny. Wypośażenie i zabawki nie będą bodźcować dzieci, a je uspakajają. Pod względem pedagogicznym i sensorycznym mamy bardzo dobrze przygotowane miejsce.

Placówka została oficjalnie otwarta i poświęcona 6 lipca, ale funkcjonuje już od 1 lipca, więc przez te kilka dni rodzice mieli okazję obserwować, jak ich dzieci reagują na personel i nowe miejsce, w którym spędzają po kilka godzin dziennie. Opinie są zgodne – żłobek działa w najwyższym standardzie.

– To inwestycja jak najbardziej potrzebna, stanowi duże ułatwienie dla rodziców, którzy pracują. Bardzo cieszyliśmy się w momencie, kiedy usłyszeliśmy o tym, że ten żłobek powstanie. Doczekaliśmy się i jesteśmy mega zadowoleni. Wszystko jest piękne, nowe, dostosowane do wieku dzieci, na pewno będzie

sprzyjać rozwojowi, więc bardzo się cieszymy – podkreśliła Katarzyna Muszyńska, mama Alicji uczęszczającej do żłobka, mieszkanka gminy Piszczac. – Jesteśmy w trakcie adaptacji, Ala jest zadowolona, wraca szczęśliwa i chce chodzić do żłobka, a to jest najważniejsze.

Materiał: Radio Biper  
Gmina Piszczac



## Wyremontowana świetlica w Zaberbeczu doczekała się oficjalnego otwarcia

**20 czerwca w Zaberbeczu odbyło się uroczyste otwarcie wyremontowanej świetlicy wiejskiej. Spotkanie było okazją do podsumowania działań w ramach gminnego projektu i podziękowania wszystkim osobom zaangażowanym w przedsięwzięcie, jak również do wspólnego biesiadowania.**

Zgromadzonych w świetlicy w Zaberbeczu powitała przewodnicząca SKGW Edyta Paszkowska, która zaznaczyła, że zakończenie remontu obiektu i jego uroczyste otwarcie to wyjątkowa chwila dla całej lokalnej społeczności.

*– To dzień, w którym to miejsce zyskuje nowe, lepsze życie – nowoczesne, bezpieczne. Jest to dla nas, pań z SKGW, drugi dom, w którym spotykamy się i integrujemy, rozwijamy nasze zainteresowania, organizujemy różne spotkania – podkreśliła Edyta Paszkowska, sołtys wsi.*

Świetlica w Zaberbeczu przeszła gruntowną modernizację w ramach projektu Gminy Leśna Podlaska, która wykorzystała środki unijne w wysokości ponad 2 mln zł na remonty siedmiu świetlic: w tym również w Nosowie, Drobinie, Ludwinowie, Bukowicach, Starej Bordziłówce oraz Ossówce. Łącznie na prace w tych obiektach wydano blisko 2,5 mln zł.



Fot. Jerzy Gzara



*– Gdyby nie aktywność ludzi, gdyby nie wasza chęć współdziałania na rzecz tego drugiego domu, to by były tylko puste mury. Wspomagamy i będziemy wspomagać każdą inicjatywę, która rozwija lokalnie wszystkie miejscowości, która tworzy te piękne miejsca, dobrze wyposażone, czyste, schludne, zadbane, ale to wy o to dbacie. Największym atutem i darem tych miejsc są ludzie, bez nich nic by nie było. Gratuluję i dziękuję, bo jesteście prawdziwą tkanką gminy – zauważył wójt Paweł Kazimierski, dodając, że wszelkie podejmowane przez samorząd działania kierowane są do ludzi i prowadzą do wspólnej integracji oraz jedności.*

*Materiał: Radio Biper  
Gmina Leśna Podlaska*

# Marcin Kredens zakończył blisko 20-letnią pracę jako sołtys Grabanowa

**Podczas sesji nadzwyczajnej Rady Gminy Biała Podlaska, która odbyła się 14 lipca w dworze w Grabanowie z siedzibą w Wilczynie, wójt, radni i pracownicy urzędu złożyli podziękowania Marcinowi Kredensowi, ustępującemu ze stanowiska sołtysa wsi Grabanów.**

Wójt Konrad Gąsiorowski przekazał sołtysowi wsi Grabanów Marcinowi Kredensowi pamiątkowy graweron, składając podziękowania za wieloletnią, pełną zaangażowania służbę na rzecz mieszkańców oraz rozwój lokalnej wspólnoty, za 20 lat odpowiedzialnej i sumiennej pracy, oddanie sprawom sołectwa, troskę o dobro mieszkańców oraz o skuteczne reprezentowanie ich potrzeb.



Jak zaznaczył, życzliwość, pracowitość i gotowość do podejmowania wyzwań cenionego sołtysa pozostawiły trwałe ślady w historii sołectwa i przyczyniły się do rozwoju całej gminy.

– W 2007 r. wybrało czworo ludzi. Podczas ostatnich wyborów głosowało już 68 osób. Grabanów zaczął się rozbudowywać i mieszkańcy zaczęli interesować się sołtysiem, że on jest po coś potrzebny – przypomniał Marcin Kredens.

W trakcie długoletniej pracy na rzecz mieszkańców Grabanowa sołtys doprowadził do założenia wody i kanalizacji, dwukrotnej rozbudowy szkoły, budowy przebiegającej przez wioskę ulicy oraz chodnika. Powstało sześć lokalnych ulic.

– Jak było pięćdziesiąt mieszkańców, to teraz jest około półtora tysiąca. Dwa dziesięcia lat temu były dwie ulice, teraz powstały wille, sklep Lewiatan, hotel Polonia. Pomału Grabanów rozbudowuje się i życzę, by za następnego sołtysa rozbudowywał się jeszcze więcej – dodał dotychczasowy lider sołectwa. – Ja rezygnuję, bo dotknęła mnie choroba, a nie chcę nikogo obciążać. Bardzo dużo pomagała mi żona oraz nasze Koło Gospodyń Wiejskich, było też dużo przychylnych mi



Fot. Marcin Maksymik

mieszkańców, za co bardzo serdecznie dziękuję!. Byli i przeciwnicy, którzy dążyli do tego, bym jak najszybciej odszedł. Ale ja sam zrezygnowałem, a wszystkim, mieszkańcom i pracownikom Urzędu Gminy, którzy są dla mnie życzliwi, bardzo dziękuję.

Wybory nowego sołtysa wsi Grabanów odbyły się 7 lipca. Na to stanowisko mieszkańcy wybrali Karola Lempaszkę.

Materiał: Radio Biper  
Gmina Biała Podlaska

## „Koń jak malowany” – wystawa i koncert w romanowskim muzeum

**W Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie odbył się wernisaż wystawy „Koń jak malowany”, prezentującej obrazy i eksponaty związane z końmi, jeździectwem oraz białą stadniną.**

Spotkanie uświetnił koncert Alicji Karpik. Wystawa czasowa „Koń jak malowany” to opowieść o wyjątkowej więzi łączącej człowieka i konia, prezentująca eksponaty z XIX, XX i XXI wieku. Zbiory na wystawę udostępniły: Łazienki Królewskie, Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej, Muzeum Rolnictwa im. ks. Krzysztofa Kluka w Ciechanowcu oraz Lucyna i Arka-

diusz Okoniowie, Sylwia Kalinowska, Jolanta Kuśmierz, Iwona Wyszatycka i prof. Stanisław Baj. Zaprezentowane zostały również romanowskie akcenty, m.in. „Studium konia” Walerego Eliasza Radzikowskiego. Wydarzenie zostało zorganizowane w ramach obchodów Roku Stadniny Koni Janów Podlaski w Powiecie Bialskim, więc była to też okazja, by przypomnieć historię powstania stad-





niny, czego dokonał pokrótce dyrektor muzeum. – *Stadnina stała się fundamentem polskiej hodowli koni arabskich. W 2017 r., w dwusetną rocznicę powstania, uznana została za pomnik historii. Rada Powiatu Bialskiego podjęła takie stanowisko, którego celem było upowszechnienie wiedzy o dziedzictwie kulturowym regionu, którego ważnym elementem jest właśnie Stadnina Koni Janów Podlaski. Muzeum, włączając się w to upowszechnianie wiedzy, zorganizowało ten wernisaż – przypomniał dyrektor muzeum Krzysztof Bruczuk. – To dobra okazja do tego, by tę stadninę promować, bo jest to najstarsza państwowa stadnina w Polsce, ma już ponad dwieście lat. Nie można pominąć osób, które bardzo mocno zasłużyły się dla rozwoju tej stadniny: śp. dyrektor Andrzej Krzyształowicz oraz wieloletni*



*prezes Marek Trela. W ostatnim czasie stadnina przechodziła różne perturbacje, ale mam nadzieję, że to wszystko zostanie naprawione, wyprostowane i będzie dalej hodowała najpiękniejsze konie, które będą trafiły w najodleglejsze zakątki świata. Uznaliśmy, że tę stadninę trzeba promować, bo to dorobek wielu pokoleń – dodał starosta bialski Mariusz Filipiuk. Autorkami wystawy są Dorota Uryniuk i Dorota Demianiuk-Nasiłowska. „Nasza ekspozycja jest próbą pokazania tej niezwyklej więzi, dla niektórych odbior-*

*ców będącą wręcz przyjaźnią. Literatura, malarstwo, grafika, rzeźba, sztuka użytkowa, muzyka... to dziedziny, których twórcy często sięgają po wątki związane z tematyką konia. Prezentowane ekspozyty z XIX, XX i XXI wieku są tego świadectwem. Aranżację wystawy stanowią elementy oporządzenia jeździeckiego, rząd koński, trofea, medale... Uwagę przyciągają historyczne zdjęcia Mariana Gadzalskiego oraz dyplomy i trofea dokumentujące historię stadniny i sukcesy jej mieszkańców. Wizerunki czem-*

panionów, pieczołowicie przechowywane w zbiorach stadniny, stanowią również ważny element tej ekspozycji. – *Narracja tej wystawy mogłaby się zamknąć jednym zdaniem, zacytowanym nad drzwiami wejściowymi do naszej sali. To definicja pojęcia „koń” zamieszczona w jednej z najstarszych polskich encyklopedii powszechnych z 1745 r. „Koń, jaki*

*jest, każdy widzi” – tymi słowami Dorota Uryniuk rozpoczęła opowieść o wystawie i prezentowanych na niej zbiorach, zachęcając również zgromadzonych do sięgnięcia do książki Urszuli Kowalczyk „Koń jaki jest, każdy widzi – czyli alfabetyczny zbiór 300 konizmów”. – Dla mnie to dowód na to, jak ten koń był ważny w naszej historii, w rozwoju cywilizacji.*

*Tak naprawdę pojawia się od prehistorii, bo w grotach paleolitycznych w Hiszpanii i we Francji odnaleziono malowidła, na których te konie bardzo często się pojawiają. Pojawiały się w mitologii, przeszły też do historii.*

Wystawa będzie dostępna dla odwiedzających do 30 listopada br.

Materiał: Radio Biper



Fot. Radio Biper

## 21. Festiwal Kultura Bez Granic 2026

**Po oficjalnej części uroczystości związanej z otwarciem zbiornika i terenu rekreacyjnego Czapelka oraz nowej siedziby Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach przyszedł czas na to, na co czekało wielu mieszkańców i gości – muzyczną odsłonę 21. Festiwalu Kultura Bez Granic.**

Choć pogoda tego dnia nie rozpieszczała, nie przeszkodziło to uczestnikom we wspólnym świętowaniu. Publiczność licznie zgromadziła się przed sceną, a kolejne koncerty udowodniły, że do-

bra muzyka potrafi połączyć ludzi bez względu na warunki. Muzyczną część wydarzenia rozpoczęły zespoły działające przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach. Na scenie zaprezentowa-

ły się Białe Anioły – grupa młodych artystów, którzy urzekają publiczność interpretacjami najpopularniejszych polskich jak i zagranicznych utworów. Następnie wystąpił Hard Gock – next generation,



prezentując repertuar łączący klasyczne rockowe brzmienia. Oba występy spotkały się z bardzo ciepłym przyjęciem i były doskonałym wprowadzeniem do koncertów gwiazd wieczoru. Kolejnym punktem programu był koncert Andrzeja Rybińskiego – legendy polskiej estrady. Publiczność mogła usłyszeć największe przeboje artysty, które od wielu lat towarzyszą kolejnym pokoleniom słuchaczy. Charakterystyczny głos i ponadczasowe kompozycje stworzyły wyjątkowy klimat, który został nagrodzony gromkimi brawami. Prawdziwą rockową uczcę zaserwowały Elektryczne Gitary. Kultowy zespół zaprezentował swoje największe hity, które publiczność śpiewała niemal od pierwszego do ostatniego dźwięku. Świetny kontakt muzyków z fanami, charakterystyczne poczucie humoru i doskonała atmosfera sprawiły, że koncert był strzałem w dzie-



Fot. GCK Kobylany

siatkę na tegorocznym festiwalu. Trudno było znaleźć osobę, która nie znalazłaby takich utworów jak „Jestem z miasta”, „Dzieci” czy „Kiler”. Późnym wieczorem scenę przejął Smolasty, jeden z najpopularniejszych artystów młodego pokolenia. Od pierwszych minut koncertu nawiązał znakomity kontakt publicznością, zachęcając do wspólnego śpiewania i zabawy. Energia płynąca ze sceny szybko udzieliła się uczestnikom festiwalu. Nowoczesne brzmienia i największe przeboje artysty sprawiły, że był to jeden z najbardziej żywiołowych koncertów tego wieczoru. Choć aura nie należała do najlaskawszych, uczestnicy pokazali, że dobra zabawa nie zależy od pogody. Uśmiechy, wspólny śpiew i entuzjazm towarzyszyły publiczności przez cały wieczór, a koncerty zgromadziły zarówno młodszych, jak i starszych miłośników muzyki.

Dziękujemy:

- Służbom mundurowym
- Gminnym Jednostkom OSP
- Kołom Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy Terespol
- Pracownikom Urzędu Gminy Terespol
- Zespołom działającym przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach
- Wystawcom
- Sponsorom
- Patronom medialnym

Organizacja wydarzenia była możliwa m.in. dzięki wsparciu sponsorów:

PNB Paweł Niczyporuk, Tres Bud Mateusz Treska, INBAP, Eko-Bug Sp. z o.o., Agrostop Zdzisław Androsiuk, Transbet Marian Wojtiuk, Petrodom Sp. z o.o., PRD Elbud Eliaż Pietraszuk oraz Powiatu Bialskiego. Patronat medialny nad wydarzeniem objęły: TVP3 Lublin, Polskie Radio Lublin, Eska2, Katolickie Radio Podlasie; tygodniki „Słowo Podlasia”, „Wspólnota Bialska” i „Echo Katolickie”, a także portale Podlasie24, Biała24, PulsMiasta.tv oraz Biała się dzieje. Festiwal Kultura Bez Granic jak każdego roku porwał publiczność w Kobylanach. Tegoroczna 21. edycja po raz kolejny pokazała, że wydarzenia organizowane przez gminę Terespol oraz Gminne Centrum Kultury w Kobylanach, integrują mieszkańców i przyciągają gości z całego regionu. Publiczność dopisała, a muzyczne emocje i znakomita atmosfera sprawiły, że impreza z pewnością na długo pozostanie w pamięci jego uczestników.

*Materiał: GCK Kobylany*

## X Powiatowy Konkurs Plastyczny „Tajemniczy ogród inspirowany twórczością Bazylego Albiczuka” rozstrzygnięty!

**2 czerwca 2026 roku w hali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Piszczacu odbyło się uroczyste podsumowanie X Powiatowego Konkursu Plastycznego „Tajemniczy ogród inspirowany twórczością Bazylego Albiczuka”. Wydarzenie zostało objęte honorowym patronatem Starosty Bialskiego Mariusza Filipiuka, Burmistrza Gminy Piszczac Kamila Kożuchowskiego oraz Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Piszczacu.**

Konkurs od dziesięciu lat rozwija kreatywność dzieci i młodzieży oraz popularyzuje twórczość wybitnego artysty ludowego Bazylego Albiczuka, którego obrazy można podziwiać w Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej. Organizatorzy podkreślają, że przedsięwzięcie nie tylko inspi-ruje

do twórczych poszukiwań i poznawania różnych technik plastycznych, ale także wspiera rozwój zainteresowań uczniów, wzmacnia ich wrażliwość artystyczną oraz pozytywnie wpływa na dobrostan psychiczny dzieci i młodzieży.



W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych i instytucji wspierających konkurs, wśród nich Sekretarz Gminy Piszczac Adam Bielecki, dyrektor Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Piszczacu Karolina Brodzik-Zaremba, przewodniczący Rady Miejskiej w Piszczacu Piotr Kurowski, przewodniczący Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Jacek Szczepaniak, a także laureaci konkursu wraz z opiekunami.

Uroczystość rozpoczął występ szkolnego chóru „Słowiki”. Następnie wszystkich gości powitała Dyrektorka szkoły Dorota Sierpatowska, która przypomniała sylwetkę Bazylego Albiczuka – artysty urodzonego i tworzącego w Dąbrowicy Małej w gminie Piszczac. Jej wystąpienie przybliżyło uczestnikom niezwykle dorobek malarza, którego twórczość od lat inspirowuje młodych artystów.

Najważniejszym punktem wydarzenia było wręczenie nagród laureatom. Do tegorocznej edycji konkursu zgłoszono aż 380 prac uczniów ze szkół z całego powiatu bialskiego. Komisja konkursowa w składzie: Olga Kiepas, Dariusz Buczyński oraz Karolina Brodzik-Zaremba podkreśliła bardzo wysoki poziom artystyczny nadesłanych prac. Spośród wszystkich zgłoszeń wyłoniono 15 laureatów oraz 23 osoby wyróżnione w trzech kategoriach wiekowych.

Laureaci X powiatowego konkursu plastycznego „Tajemniczy ogród inspirowany twórczością Bazylego Albiczuka”:

#### **I grupa – uczniowie klas 1-3 szkół podstawowych**

- I miejsce – Marcelina Sadownik ZPO Rossosz, Małgorzata Hryciuk SP Piszczac
- II miejsce – Kornelia Guz SP Piszczac
- III miejsce – Julia Sadowska SP Chotyłów, Jakub Mućko SP Piszczac
- Wyróżnienie – Julian Celiński SP Piszczac, Nina Lipińska SP Piszczac, Kornelia Niedźwiedź SP nr 1 Biała Podlaska, Hanna Stasiewicz SP Piszczac, Klara Tymoszek SP Piszczac, Amelia Raczkowska SP Sosnowka, Patrycja Wawryszuk SP Małaszewicz



#### **II grupa – uczniowie klas 4-6 szkół podstawowych**

- I miejsce – Hanna Miszta SP nr 3 Biała Podlaska, Nikodem Belkiewicz SP Łomazy
- II miejsce – Julia Pietruczuk SP Chotyłów, Dawid Wrzosek SP Łomazy
- III miejsce – Emma Redzimska SP w Ortelu Książęcym, Marianna Langowska-Tabagari SP nr 3 BP
- Wyróżnienie – Maja Warpas SP Piszczac, Weronika Harasimiuk SP Piszczac, Julia Trochonowicz ZPO Rossosz, Anastazja Kostuiczuk SP Piszczac, Amelia Jarocka SP Chotyłów, Kacper Niewęglowski SP nr 1 Biała Podlaska, Milena Demianiuk SP Konstantynów, Weronika Sarnacka SP Zalesie, Kacper Rudzki SP nr 5 Biała Podlaska, Julia Tarasiuk SP Wólka Dobryńska

#### **III grupa – uczniowie klas 7-8 szkół podstawowych**

- I miejsce – Agata Sworcuk SP Piszczac



- II miejsce – Patrycja Jarmoszek SP Piszczac, Izabela Olszewska SP Chotyłów
- III miejsce – Anastazja Wołosowicz SP Łomazy
- Wyróżnienie – Helena Wałach SP Chotyłów, Zuzanna Kłodziej SP Połoski, Hanna Lewkowicz SP Piszczac, Gabriela Wójtowicz SP Piszczac, Maria Gugałka SP Piszczac
- Jan Borek SP Wólka Dobryńska

Po części oficjalnej uczestnicy spotkali się przy słodkim poczęstunku, który był okazją do rozmów i wspólnego świętowania sukcesów młodych artystów.

Organizacja jubileuszowej edycji konkursu była możliwa dzięki wsparciu licznych sponsorów. Organizatorzy skierowali

podziękowania do Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej, Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Piszczacu, Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Piszczacu, Banku Spółdzielczego w Łomazach – Oddział w Piszczacu, Janusza Sławińskiego – właściciela sieci sklepów „Sławex”, a także Aleksandry Olik-Parczewskiej i Patryka Parczewskiego – właścicieli sklepu „Delikatesy Centrum”.

Jubileuszowa, dziesiąta edycja konkursu po raz kolejny pokazała, że młodzi mieszkańcy powiatu bialskiego posiadają ogromny talent i wyobraźnię artystyczną. „Tajemniczy ogród” pozostaje ważnym wydarzeniem kulturalnym regionu, łączącym edukację, sztukę i pielęgnowanie lokalnego dziedzictwa.

*Materiał: Anna Litwiniec*

## Bractwa kurkowe wzięły udział w II Ogólnopolskim Strzelaniu o Róg Radziwiłłów

**4 lipca na strzelnicy PZŁ w Hrudzie odbyło się II Ogólnopolskie Strzelanie o Róg Radziwiłłów, zorganizowane przez Kurkowe Bractwo Strzeleckie w Białej Podlaskiej oraz Kresowe Bractwo Strzelców Kurkowych im. Orła Białego w Terespolu.**

W wydarzeniu wzięło udział blisko 50 osób reprezentujących liczne bractwa kurkowe z terenu Polski. Tego dnia strzelano do tarcz: Królewskiej, Prezydenta Miasta Biała Podlaska, Burmistrza Miasta Terespol, Starosty Powiatu Bialskiego oraz Wójta Gminy Biała Podlaska. Przyjęto również ślubowanie od nowego członka KBS Biała Podlaska Marzenny Andrzejuk i wręczono Krzyż Zjednoczenia RP, Krzyże Bractwa wręczono natomiast członkom KBSK Terespol.

Wyniki zawodów:

**Główne trofeum KBS Biała Podlaska – Róg Radziwiłłów:**

- I miejsce Janusz Zabłocki z Podlasko-Kozieradzkiego Bractwa Kurkowego
- II miejsce Michał Wieremiejczyk, wiceprezes Zjednoczenia
- III miejsce Grzegorz Jeżewski z Podlasko-Kozieradzkiego Bractwa Kurkowego

**Główne trofeum KBSK Terespol – Szabla Kresowa:**

- I miejsce Ryszard Dopierała z KBS Biała Podlaska

- II miejsce Aleksandra Dopierała z KBS Biała Podlaska
- III miejsce Joanna Sebastianiuk z KBSK Terespol

**Strzelanie dla VIP:**

- I miejsce Grzegorz Jeżewski z Podlasko-Kozieradzkiego Bractwa Kurkowego
- II miejsce Dynytro Nyna
- III miejsce Jerzy Oremczuk z Lubelskiego Bractwa Kurkowego im. Św. Jana Kantego

**Wyniki strzelania do tarcz:**

**Tarcza Królewska:**

- I miejsce Tomasz Miliszkiewicz, marszałek Zjednoczenia
- II miejsce Jerzy Miś z Bractwa Kurkowego Miasta Rybnik
- III miejsce Bogumiła Lenczewska z Łomżyńsko-Drohickiego Bractwa Kurkowego

**Tarcza Prezydenta Miasta Biała Podlaska:**

- I miejsce Jerzy Miś z Kurkowego Bractwa Miasta Rybnik
- II miejsce Ryszard Dopierała z KBS Biała Podlaska
- III miejsce Marcin Gajownik z BSK im. Jana Kilińskiego w Warszawie

**Tarcza Starosty Powiatu Bialskiego:**

- I miejsce Janusz Rasek z KBSK Terespol
- II miejsce Tomasz Miliszkiewicz, marszałek Zjednoczenia
- III miejsce Paweł Pastuszka z Bractwa Kurkowego w Radomiu

**Tarcza Burmistrza Miasta Terespol:**

- I miejsce Tomasz Miliszkiewicz, marszałek Zjednoczenia
- II miejsce Jerzy Miś z Bractwa Kur-





kowego Miasta Rybnik  
– III miejsce Bogdan Łęcki z z Bractwa Kurkowego w Radomiu  
**Tarcza Wójta Gminy Biała Podlaska:**



Fot. Gwłbert Krzewicki

- I miejsce Michał Wieremiejczyk, wiceprezes Zjednoczenia
  - II miejsce Tomasz Miliszkiewicz, marszałek Zjednoczenia
  - III miejsce Andrzej Kilańczyk z Sie-radzkiego Bractwa Kurkowego
- Materiał: Radio Biper  
Gmina Biała Podlaska*

## Walczyli o Puchar Prezesa NRŁ i Kapelana Krajowego PZŁ

**27 czerwca na strzelnicy w Hrudzie odbył się IV Puchar Prezesa Naczelnej Rady Łowieckiej i Kapelana Krajowego Polskiego Związku Łowieckiego.**

Do zawodów przystąpili myśliwi z tere-nu całego kraju.

*– Te zawody strzeleckie to podnosze-nie umiejętności, integracja, dobra zaba-wa, ale też nauka, bo uczyć się trzeba całe życie – podkreślił prezes Naczelnej Rady Łowieckiej Marcin Możdżonek.*

Jednym z trofeów był Puchar Kapela-na Polskiego Związku Łowieckiego.

*– Kapelan każdej grupy, również my-sliwskiej, powinien być razem z tą grupą, nie powinien być gdzieś z boku. Tak jak pasterz powinien „śmierdzić owcami”, tak i każdy kapelan chce być dobrym duszpasterzem. To nie powinien być ktoś z zewnątrz, powinien być członkiem PZŁ, znać problemy i pozytywne aspekty ło-wiectwa, a przede wszystkim trudności, z którymi ta grupa spotyka się na co dzień – stwierdził kapelan PZŁ ks. Sylwester Dziedzic.*

Wyniki:

### Klasyfikacja dian

- I miejsce Natalia Gontarz, Biała Pod-laska
- II miejsce Ewa Kasianiuk, Lublin

### Klasyfikacja mistrzowska

- I miejsce Andrzej Chodowiec, Siedlce
- II miejsce Jakub Filipiuk, Biała Pod-laska
- III miejsce Tomasz Komarewski, Białystok

### Klasyfikacja powszechna

- I miejsce Jacek Kamiński, Lublin
- II miejsce Tomasz Babiński, Biał-y-stok
- III miejsce Kamil Łaski, Biała Pod-laska

### Klasyfikacja open

- I miejsce Andrzej Chodowiec, Siedlce
- II miejsce Jakub Filipiuk, Biała Pod-laska
- III miejsce Tomasz Komarewski, Białystok

### Klasyfikacja senior

- I miejsce Jan Kita, Tarnobrzeg

- II miejsce Grzegorz Dylewski, Piotrków Trybunalski
- III miejsce Jerzy Gochnio, Biała Pod-laska

*– To wspaniała impreza ogólnopolska i już po raz czwarty spotykamy się na tere-nie strzelnicy Hrud. To świadczy o tym, że bialska organizacja łowiecka funkcjonuje wzorowo. Dzięki wspaniałym organizacjom w kolejnych latach zapadają decyzje, aby kolejny cykl zawodów odbywał się właśnie tutaj – podsumował członek NRŁ okręgu bialskopodlaskiego Andrzej Daniluk.*

*Materiał: Radio Biper  
Gmina Biała Podlaska*



Fot. Gwłbert Krzewicki

# Czerwone Gitary, stare samochody i lokalne rękodzieło – XXVI Dni Konstantynowa przeszły już do historii

**Za nami XXVI Dni Konstantynowa, wypełnione koncertami, występami lokalnych artystów i klasykami motoryzacji. Na scenie pojawiło się wielu muzyków, a gwiazdą wieczoru był zespół Czerwone Gitary.**

Organizatorami XXVI Dni Konstantynowa, które odbyły się 12 lipca w parku przy Pałacu Platerów, były Gmina Konstantynów i Gminne Centrum Kultury.

Tego dnia sceną zawładnęli artyści z regionu: zespoły „Oj Dobra”, „Melizmat”, „Pogodna Jesień” i „Wiejska Melodia”, Zdzisław Marczuk oraz jego uczennice Zuzanna Hodun, Aniela Juskiewicz, Zuzanna Chomiuk i Lena Panasiuk, Tymon Waluszko, Henryk Mościbrodzki, Paulina Paula Jurowczyk, „Zenit i Pablito”, czyli Mateusz Gronowski i Paweł Kubicki, Kornelia Dzieciola, Jakub Pietruczuk, Szkoła Tańca i Zabawy Dance and Fun Judyta Kieruczenko oraz grupa wokalna „Latido”: Lena Chwedczuk, Natalia Olichwiruk, Zofia Wałuszko i Julia Wedziuk. Wieczorem publiczność rozgryzała swoimi koncer-



tami zespoły Rollercoaster, Biała Armia i Czerwone Gitary, a całość zwieńczyła zabawa taneczna z DJ-em.

Uczestnicy wydarzenia mieli okazję korzystać z oferty stoisk gastronomicznych, handlowych i rękodzielniczych, jak również przygotowanych przez organizatorów i partnerów imprezy różnych atrakcji skierowanych do całych rodzin. Swoją atrakcją przygotował KRUS, a jedną z atrakcji był pokaz kolekcji marki Bialcon inspirowanej twórczością Józefa Chełmońskiego.

Ciekawym punktem programu była strefa motoryzacyjna „Klasyki u Platera”, którą przygotowały wspólnie Maluch i Spółka oraz Zardzewiałe Marzenia Retro Club Biała Podlaska. Tego również dnia Podlasko-Kozieradzkie Bractwo Kurkowe T.S. w Konstantynowie zaprosiło amatorów strzelectwa do udziału w konkursach strzeleckich z karabinka pneumatycznego o tytuł Młodzieżowego



Fot. Gwibert Krzewicki

Króla Strzelania XXVI Dni Konstantynowa.

Materiał: Radio Biper  
Gmina Konstantynów

# Za nami kolejne muzyczne i roztańczone Dni Drelowa

**Dni Drelowa jak zawsze rozpoczęła sesja historyczna, a drugi dzień wypełniły liczne atrakcje dla dzieci i koncerty zaproszonych zespołów. W tym roku wydarzeniu towarzyszył etap regionalny konkursu kulinarnego „Polska smakuje”.**

Dni Drelowa zainaugurowała msza święta i sesja historyczna Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Drelowskiej pod hasłem „Horodek – dzieje miejsca niezwykłego”, która odbyła się 4 lipca.

Kolejny dzień rozpoczął się zabawą dla najmłodszych. Już od wczesnych godzin popołudniowych dostępne było wesołe miasteczko i strefa animacji, w której królowały bezpłatne dmuchańce. Dodatkową atrakcją był teatr lalek.

W tym samym czasie na placu można było podziwiać specjały przygotowane na stoiskach przez koła gospodyń wiejskich z regionu, biorące udział w konkursie kulinarnym „Polska smakuje”. Przybyło 14 KGW, więc komisja konkursowa w składzie: Adrian Filipiuk, Paweł Gałeciki i Agata Kłoczek, miała nie lada wyzwanie, by wyłonić zwycięzców. A laureatami tego etapu konkursu zostały:

- I miejsce Koło Gospodyń Wiejskich Super Gospodynie w Ostrówkach za Duszoną jagnięcinę w towarzystwie ziół, majeranku, tymianku i rozmarynu z warzywami z przydomowego ogródka
- II miejsce Koło Gospodyń Wiejskich w Wierchowinach za Babkę ziemniaczaną
- III miejsce Koło Gospodyń Wiejskich

skich w Rossoszu za Pierogi z kaczka i nutą lubczyku w aksamitnym sosie kurkowo-jabłkowym

– *U nas odbywa się pierwszy regionalny etap tego konkursu, w którym spotkały się dwa powiaty: bialski i radzyński. Koła gospodyń walczą o drugi etap w województwie, który odbędzie się w Lublinie. Wcześniej ten konkurs nazywał się „Bitwa Regionów” – przypomniał dyrektor GCK w Drelowie Michał Olesiejuk.*

– *Ministerstwo Rolnictwa prowadzi kampanię „Kupuj świadomie”, promując polskie produkty i polskie rolnictwo. W ramach tej kampanii są konkursy kulinarne. Przez dziesięć edycji była to „Bitwa Regionów”, w tej chwili jest „Polska smakuje”. Zapraszamy KGW i stowarzyszenia, żeby zaprezentowały ciekawe przepisy, warunkiem są produkty regionalne. W tej chwili jest to piąta z ośmiu edycji w województwie lubelskim – podał szczegóły zastępca dyrektora Oddziału Terenowego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Lublinie Zenon Rodzik, dodając, że jest to nie tylko promowanie polskiej kuchni, ale również dobra zabawa wspierana muzyką i ciekawymi aranżacjami podania potraw. Z województwa lubelskiego zgłosiło swój udział aż 150 organizacji.*

A na scenie królowali tego dnia artyści: Magdalena Bahonko z Kwasówki oraz zespoły: Baciary, Justyna Lubas FolkShow, Red Lips i DJ Dziekan. Wraz z zespołem Baciary wystąpił tego dnia również zespół dziecięcy „Drelowskie Kukaweczki” z Drelowa, który otrzymał od władz gminy podziękowanie za zdobycie II miejsca podczas 60. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym.

– *Pierwszego dnia Dni Drelowa odbyła się sesja historyczna dla osób, które tym starym Drelowem i historią żyją. Wczoraj spotkaliśmy się w Horodku na okoliczność wspomnienia tego wyjątkowego miejsca, a dziś się bawimy. Nieoceniony dyrektor GCK Michał Olesiejuk zadbał o gwiazdy, mamy tu znane nazwiska i myślę, że wszyscy będą się dobrze bawić. I o to chodzi. Większość atrakcji dla dzieci i dorosłych dostępna jest właściwie za darmo, dodatkowo mamy festiwal smaków. Fajnie się te imprezy łączą. Bardzo liczymy na liczną obecność, dlatego że zależy nam na tym, aby się spotykać, bo spotkania budują relacje, zacieśniają więzi, a przecież o to chodzi w samorządach, żebyśmy się ze wszystkimi gromadzili, spotykali i wymieniali doświadczeniami, a przy tym dobrze bawili – podsumował wójt Piotr Kazimierski.*

*Materiał: Radio Biper  
Gmina Drelów*



# Za nami kolejne aromatyczne Janowskie Święto Ziół

**Siódma edycja „Janowskiego Święta Ziół”, wydarzenia, które promuje kulturę, tradycję i dziedzictwo Południowego Podlasia, przeszła już do historii, łącząc pokolenia i stwarzając przestrzeń do poznawania smaków, aromatów, muzyki i tradycji regionu.**

Impreza odbyła się 19 lipca w centrum Janowa Podlaskiego, a jej patronem honorowym był wojewoda lubelski Krzysztof Komorski, natomiast partnerem Województwo Lubelskie – Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego – Lubelskie. Smakuj życie!

Bogaty program wydarzenia jak co roku przyciągnął licznych mieszkańców gminy, jak i gości z odległych zakątków regionu oraz Polski, a każdy znalazł tam coś dla siebie.

Na scenie zaprezentowali własny repertuar członkowie zespołów oraz soliści biorący udział w Przeglądzie Zespołów Ludowych Południowego Podlasia, o oprawę muzyczną zadbał również zespół AllDęte.

Ciekawym punktem programu były wykłady i warsztaty poświęcone zarówno rękodziełu, jak i ziołom oraz ich zastosowaniu w kuchni, kosmetyce i medycynie naturalnej. Warsztaty poprowadzili: Danuta Gryglas, Alina Chilkiewicz, Natalia Żurkowska, Anna Szpura oraz Agnieszka i Andrzej Urbanowiczowie, właściciele Pasieki Nadbużańskiej. O tym, jak, kiedy i gdzie zbierać zioła oraz jak je suszyć i wykorzystać mówiły też członkinie Klubu Twórców

Rękodzieła Artystycznego w Janowie Podlaskim.

Wielkim uznaniem cieszyły się warsztaty kulinarne, podczas których przygotowywano wspólnie regionalne potrawy z wykorzystaniem lokalnych ziół. Gotowanie w wielkim kotle poprowadził Karol Kus, który zaprosił amatorów kulinariów na bezpłatną degustację potraw z dziczyzny.

Na placu imprezowym można było skorzystać z oferty licznych stoisk wystawienniczych, prezentujących wyroby rękodzielnicze, jak i regionalne produkty spożywcze. Centrum Promocji Nauki zaprosiło najmłodszych uczestników zabawy do strefy folk, w której można było nauczyć się wypieku podpłomyków i stworzyć własne naczynie podczas warsztatów garncarskich.

Wiele emocji przyniósł konkurs na najpiękniejszy „Bukiet z ziół” złożony z ziół dziko rosnących w obszarze nadbużańskim, w którym przyznano atrakcyjne nagrody i wyróżnienia. Prace oceniała komisja pod przewodnictwem Bożenney Pawliny Maksymiuk.

Wyniki:

- I miejsce Mirosława Dudek
- II miejsce KGW „Janeczki” z Janowa Podlaskiego oraz Krystyna Juchnikowska



Fot. Gwłbert Krzewicki



- III miejsce Katarzyna Stachańska oraz Agata Mikulska
- wyróżnienia specjalne: Agnieszka Tymoszek z KGW Rogoźnica, zespół „Sasiadeczki” z Kobyłan, Klub Diana Biała Podlaska, Kinga Ziółkowska z Mińska Mazowieckiego
- wyróżnienia: Krystyna Jagodzińska, KGW „Tańczyska” w Łęgach, Celina Szewczuk, Halina Melaniuk

Wydarzenie było też okazją do podsumowania udziału mieszkańców gminy w rywalizacji o Puchar Rowerowej Stolicy Gminy.

Materiał: Radio Biper  
Gmina Janów Podlaski

# Tatarska Piątka zwieńczyła XVIII Spotkanie z Kulturą Tatarską i Regionalną w Studziance

**W dniach 18-19 lipca w Studziance odbyło się XVIII Spotkanie z Kulturą Tatarską i Regionalną, wypełnione warsztatami o różnorodnej tematyce, historią, a przede wszystkim sportem - wydarzeniu towarzyszyły XV Tatarska Piątka i XVII Tatarski Turniej Rodzinny.**

W pierwszym dniu wydarzenia odbyły się warsztaty „Taneczny zawrót głowy” oraz warsztaty sensoplastyki prowadzone przez Fundację Wytwórnia Talentów z Białej Podlaskiej, która zadbała też o kino sferyczne 3D, natomiast do udziału w otwartych warsztatach łucznictwa tradycyjnego zaprosiło Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka.

Niedzielną część spotkania z kulturą tatarską i regionalną zainaugurował przemarsz pod pomnik Tatarów znajdujący się na cmentarzu tatarskim i zwiedzanie obiektu z przewodnikiem w towarzystwie Regimentu Artylerii Książęcego Domu Radziwiłłów w Terespolu, przez cały dzień można też było zwiedzać Muzeum Wsi Podlaskiej w Studziance. Na dzieci czekały zabawy animacyjne, dmuchanie i strzelanie z łuku. Wszyscy chętni mogli zapoznać się z eksponatami prezentowanymi na wystawie „15 lat biegu Tatarska Piątka”, spróbować lokalnych przysmaków inspirowanych kuchnią tatarską, a także spróbować swoich

sił w konkursie wiedzy o Tatarach i Studziance.

Część sportową rozpoczęło tatarskie bieganie dla dzieci, po którym wystartowała ostatnia w historii Studzianki, jubileuszowa XV Tatarska Piątka na dystansie 5,289 km. W sportowych zmaganiach wzięło udział 50 zawodników, w tym 36 mężczyzn i 14 kobiet.

Wyniki:

## kobiety:

- I miejsce Daniela Szpura, Biała Podlaska
- II miejsce Katarzyna Pajdosz, KB Biała Biega, Biała Podlaska
- III miejsce Ewa Pazula, KB Wyszaków, Wyszaków

## mężczyźni:

- I miejsce Tomasz Skóra, Grupa Biegaczy Skórzec Biega, Skórzec
  - II miejsce Kamil Woźniak, Morsujący Firlej, Firlej
  - III miejsce Łukasz Łopiński, Łochowska Grupa Biegowa, Łochów
- Lekcję żywej historii zaprezentowała

Grupa Rekonstrukcji Historycznej „Niepodległa”, natomiast wydarzenie zwieńczył XVIII Tatarski Turniej Rodzinny i rozdanie nagród w świetlicy. Dwudniowe spotkanie z kulturą tatarską zostało dofinansowane przez Gminę Łomazy oraz Premię Społeczną.

*Materiał: Radio Biper Gmina Łomazy*



Fot. Radio Biper

## Festyn z MSS Razem w Strzakłach

**Międzyrzecka Spółdzielnia Socjalna „Razem” zaprosiła mieszkańców regionu na niedzielny festyn, pełen atrakcji dla dzieci, tańca i muzyki.**

Festyn odbył się 19 lipca w Centrum Aktywności i Integracji Społecznej w Strzakłach, gdzie na dzieci czekały dmuchanie, bubble house, zabawy animacyjne i konkursy z nagrodami.

Wydarzenie uświetniły swoimi koncertami: Małgorzata Derlukiewicz, Sylwia Zawiślak i gwiazda wieczoru – Cassandra, a całość zwieńczyła dyskoteka przy muzyce serwowanej przez DJ-a.

*Materiał: Radio Biper Gmina Międzyrzec Podlaski*



Fot. Radio Biper

# Czy w sklepie można otworzyć produkt przed zakupem?

Wielu z nas podczas zakupów chce upewnić się, czy wybierany towar na pewno spełnia oczekiwania. Chęć sprawdzenia zapachu kosmetyku, dotknięcia materiału czy obejrzenia zawartości pudełka bywa silna. Jednak czy zerwanie folii ochronnej lub otwarcie kartonu przed podejściem do kasy jest zgodne z prawem? Wyjaśniamy, co na ten temat mówią przepisy i zasady handlu.

## Towar na półce to własność sklepu

Najważniejsza zasada, o której musimy pamiętać, brzmi: **towar na półce należy do sklepu, dopóki za niego nie zapłacimy**. Przejęcie własności rzeczy następuje dopiero w momencie sfinalizowania transakcji przy kasie.

Przed dokonaniem zapłaty klient jest jedynie osobą przeglądającą asortyment. Oznacza to, że jakiegokolwiek naruszenie integralności produktu – w tym zrywanie plomb, rozcinanie zabezpieczeń czy otwieranie fabrycznie zamkniętych opakowań – bez zgody personelu jest bezprawne.

## Co grozi za otwarcie produktu?

Samowolne otwieranie produktów niesie za sobą konkretne konsekwencje prawne i finansowe:

- **Zniszczenie mienia:** Jeśli otwarcie opakowania uniemożliwi dalszą sprzedaż towaru w pełnej cenie (np. uszkodzenie kartonu, zerwanie folii), sklep ma prawo żądać od nas pokrycia strat lub zakupu tego produktu.
- **Względy higieniczne:** W przypadku kosmetyków (np. kremów, pomadek) lub artykułów spożywczych, otwarcie opakowania często powoduje, że produkt staje się bezużyteczny dla innych. Naruszenie plomb sprawia, że towar musi trafić do utylizacji.

## Masz prawo poznać cechy produktu, ale z umiarem

Zgodnie z polskim prawem, konsument ma prawo do uzyskania jasnej i rzetelnej informacji o towarze. Sklep ma obowiązek zapewnić warunki do zapoznania się z cechami produktu. Nie oznacza to jednak przyzwolenia na niszczenie opakowań. Do legalnego sprawdzania asortymentu służą:

- **Egzemplarze ekspozycyjne:** Urządzenia RTV/AGD, meble czy zabawki często wystawiane są na widok publiczny w formie rozpakowanej, aby klient mógł je przetestować.
- **Testery i próbki:** W drogeriach i perfumeriach do sprawdzania zapachów i odcieni służą wyłącznie flakony i opakowania oznaczone jako „tester”.

- **Informacje na opakowaniu:** Producenci mają obowiązek umieszczać na pudełkach szczegółowe opisy, skład oraz wymiary produktów.

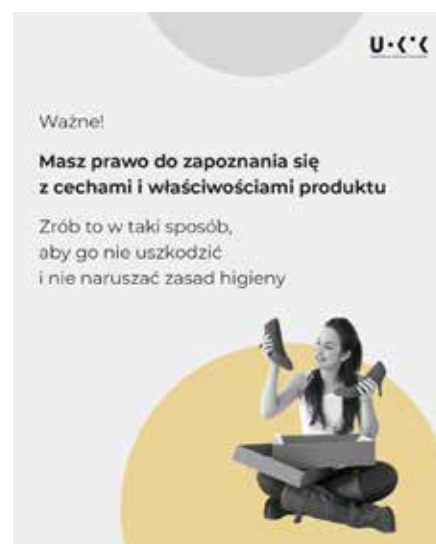
## Jak zachować się w sklepie?

Jeśli opis na opakowaniu to za mało, a na półce brakuje testera, najlepszym rozwiązaniem jest kontakt z obsługą sklepu.

Warto podejść do pracownika i zapytać, czy istnieje możliwość obejrzenia zawartości pudełka. W wielu przypadkach personel – o ile pozwala na to specyfika towaru – otworzy opakowanie w bezpieczny sposób lub przyniesie egzemplarz demonstracyjny z zaplecza. Samowolne działanie niemal zawsze spotka się z negatywną reakcją ochrony lub kierownictwa placówki.

*Źródło: <https://uokik.gov.pl/czy-w-sklepie-mozna-otworzyc-produkt-przed-zakupem>*

*Materiał: Ewa Tymoszek, Powiatowy Rzecznik Konsumentów*



# XXXI Memoriał Stanisława Seheniuka w Piłce Siatkowej

**XXXI Memoriał Stanisława Seheniuka w piłce siatkowej odbył się w niedzielę 28 czerwca 2026 r. w Kodniu. Ze względu na ogromne upały, organizatorzy postanowili rozegrać zawody w hali sportowo-widowiskowej Zespołu Placówek Oświatowych w Kodniu.**

Do udziału w tegorocznym w Memoriale zgłosiło się osiem drużyn, w zdecydowanej większości z terenu powiatu bialskiego. Ostatecznie w zawodach wzięły udział tylko cztery drużyny, pozostałe wycofały się z powodu upału. Już ponad trzydzieści lat, zawody Memoriałowe są nie tylko miejscem sportowej rywalizacji, ale również miejscem spotkań pokoleń, niejednokrotnie dzisiaj występują już dzieci, a nawet wnuki uczestników pierwszych zawodów, rozgrywanych od początku lat 90-tych, czyli jeszcze w ubiegłym wieku. XXXI Memoriał Stanisława Seheniuka w piłce siatkowej w Kodniu uroczyste otworzył Pan Jerzy Troć, Wójt Gminy Kodeń, powiat bialski reprezentował radny Tomasz Andrejuk. Obecna była również najbliższa rodzina Stanisława Seheniuka, żona Halina, córka Małgorzata oraz siostra Janina Pietraszuk.

Pierwsze miejsce i puchar Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego wywalczył wielokrotnym tryumfator memoriałowych zmagani, drużyna ZK Biała Podlaska, w składzie której znalazło się kilku byłych i obecnych pracowników Zakładu Karnego. Miejsce drugie, już trzeci rok z rzędu, wywalczyła drużyna z Międzyrzecza Podlaskiego i zdobyła puchar ufundowany przez Starostę Bialskiego Mariusza Filipiuka. Pucha Wójta Gminy Kodeń Jerzego Trocia, za trzecie miejsce, przypadł reprezentującej powiat parczewski drużynie Sosnowica Volley Team. Gospodarze turnieju tradycyjnie byli bardzo gościnni. Drużyna OSP Kodeń otrzymała puchar za czwarte miejsce, który ufundował Stanisław Nowak z Białej Podlaskiej, przyjaciel Stanisława Seheniuka. Puchary za piąte i szóste miejsce, ufundowane przez kol. Zbigniewa Gwardiaaka prezesa Ogniska w Kodniu Związku Nauczycielstwa Polskiego oraz Towarzystwo Przyjaciół Kodnia, w tym roku nie zostały wręczone. Zawodnicy zwycięskich drużyn, otrzymali także, ufundowane przez bialskie starostwo, pamiątkowe medale za miejsca na podium w XXXI Memoriale. Czwórka sędziów prowadzących zawody, tradycyjnie wybrała MVP XXXI Memoria-



łu, ich zdaniem na puchar ufundowany przez Marszałka Jarosława Stawiarskiego najbardziej zasłużył Marcin Wasiluk, reprezentujący Międzyrzec Podlaski. Najmłodszym zawodnikiem trzydziestego pierwszego turnieju okazał się Karol Wsuł - rocznik 2012 (ZK Biała Podlaska), młodszy zaledwie o 3 miesiące od swojego kolegi z drużyny Karola Maja. Najstarszym zawodnikiem był Grzegorz Nowicki (rocznik 1976), reprezentujący również ZK Biała Podlaska. Nagrody rzeczowe w postaci sportowych toreb

i plecaków ufundował Urząd Marszałka Województwa Lubelskiego. Organizatorzy postanowili również uhonorować trzy panie biorące udział w zawodach. Zawodniczki z Międzyrzecza Podlaskiego: Martyna Grudzińska, Natalia Grzywacz i Marta Tymoszek wyjechały z Kodnia zabierając ze sobą prezent w postaci sportowych toreb i plecaków. Na koniec, podziękowano sędziom Annie Krawczyk oraz Wiesławowi Witkiewiczowi i Markowi Samociukowi, którzy sprawnie i sprawiedliwie przeprowadzili trzydziesty pierwszy turniej siatkarski w Kodniu.

Memoriał Stanisława Seheniuka na stałe zagościł wśród sportowo-rekreacyjnych imprez rozgrywanych w naszym regionie, przez wiele lat popularyzując siatkówkę. Zawody memoriałowe wypromowały wielu wspaniałych zawodników, którzy później błyszczeli w imprezach rangi krajowej. Przypomnę tutaj tylko sukcesy siatkarzy z drużyny Zakładu Karnego w Białej Podlaskiej, wielokrotnych triumfatorów kodeńskich zmagani. Na zakończenie, Towarzystwo Przyjaciół Kodnia, tradycyjnie, przygotowało kielbaski. Organizatorami Memoriału są Wójt Gminy Kodeń, Towarzystwo Przyjaciół Kodnia oraz Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Turystyki w Kodniu i Zespół Placówek Oświatowych w Kodniu.

XXXI Memoriał Stanisława Seheniuka w piłce siatkowej, honorowym patronatem objął Jarosław Stawiarski Marszałek Województwa Lubelskiego oraz Mariusz Filipiuk – Starosta Bialski.

*Materiał: Jacek Malarski  
prezes Towarzystwa Przyjaciół Kodnia*



Fot. Ewa Rajda/Dyrektor Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Kodniu



# NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA W POWIECIE BIALSKIM

## KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA (NPP)/MEDIACJA

### *Tytuł usługi*

#### **NPP opis usługi:**

- poinformowanie osoby fizycznej, zwanej dalej „osobą uprawnioną”, o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym lub sądowoadministracyjnym;
- wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego;
- sporządzenie projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt a) i b), z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądowoadministracyjnym;
- sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądowoadministracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową.

Npp nie obejmuje spraw związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

#### **MEDIACJA opis usługi:**

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna. Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

#### **Usługa może obejmować również:**

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o mediację, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

#### **Kto może skorzystać:**

**NPP/Mediacja:** Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. **Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

#### **Forma zapisu:**

Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie (83) 351-13-56, e-mail: [obywatelskie@powiatbialski.pl](mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl) lub osobiście

**Inne informacje:** Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teleadresowe:

| Jednostka prowadząca | Adres                                              | Dni i godziny dyżurów                                                                  | Telefon, e-mail, www.                                                                                                                                               |
|----------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Radcowie Prawni      | 21-560 Międzyrzec Podlaski<br>ul. Warszawska 30/32 | od poniedziałku do piątku,<br>w godz. 9.00 – 13.00<br>Dyżur Mediatora: co drugi wtorek | centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56<br>e-mail: <a href="mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl">obywatelskie@powiatbialski.pl</a><br>nr do punktu: (83) 351-13-99 |

|                                              |                                                                                                                                                     |                                                                                                |                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adwokaci                                     | 21-550 <b>Terespol</b><br>ul. Wojska Polskiego 132                                                                                                  | wtorki, czwartki, piątki<br>w godz. <b>9.00 – 13.00</b> ,<br>środy <b>8.00 – 12.00</b>         | <b>centralny nr w powiecie:</b> (83) 351-13-56<br>e-mail: <a href="mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl">obywatelskie@powiatbialski.pl</a><br><b>nr do punktu:</b> (83) 333-10-14           |
|                                              | <b>Kobylany</b><br>(Urząd Gminy Terespol) <br>Pl. Kaczorowskiego 1 | poniedziałki<br>od <b>8.00 do 12.00</b>                                                        | <b>centralny nr w powiecie:</b> (83) 351-13-56<br>e-mail: <a href="mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl">obywatelskie@powiatbialski.pl</a><br><b>nr do punktu:</b> (83) 411-20-28           |
| Stowarzyszenie<br>Inicjatyw<br>Samorządowych | 21-580 <b>Wisznice</b><br>ul. Rynek 35                             | poniedziałki od <b>9.00 do 13.00</b> ,<br>wtorki, czwartki,<br>piątki od <b>12.00 do 16.00</b> | <b>centralny nr w powiecie:</b> (83) 351-13-56<br>e-mail: <a href="mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl">obywatelskie@powiatbialski.pl</a><br><b>nr do punktu:</b> 698-198-432, 518-415-182 |
|                                              | 21-532 <b>Łomazy</b><br>Pl. Jagielloński 27                                                                                                         | środy od <b>8.00 do 12.00</b>                                                                  | <b>centralny nr w powiecie:</b> (83) 351-13-56<br>e-mail: <a href="mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl">obywatelskie@powiatbialski.pl</a><br><b>nr do punktu:</b> (83) 341-70-03           |

**KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA**  
**NIEODPŁATNE PORADY OBYWATELSKIE (NPO)/MEDIACJA**  
*Tytuł usługi*

**NPO opis usługi:**

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje działania dostosowane do indywidualnej sytuacji osoby uprawnionej, zmierzające do podniesienia świadomości tej osoby o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach oraz wsparcia w samodzielnym rozwiązywaniu problemu, w tym, w razie potrzeby, sporządzenie wspólnie z osobą uprawnioną planu działania i pomoc w jego realizacji. Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje w szczególności porady dla osób zadłużonych i porady z zakresu spraw mieszkaniowych oraz zabezpieczenia społecznego.

**MEDIACJA opis usługi:**

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna. Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

**Usługa może obejmować również:**

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o mediację, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

**Kto może skorzystać:** Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. **Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

**NPO/Mediacja:**

**Forma zapisu:** Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: [obywatelskie@powiatbialski.pl](mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl) lub osobiście

**Inne informacje:** Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teledresowe:

| Jednostka prowadząca                   | Adres                                   | Dni i godziny dyżurów                                                                                                                              | Telefon, e-mail, www.                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych | 21-505 Janów Podlaski<br>ul. Bialska 6a | poniedziałki, wtorki i piątki<br>od <b>12.00 do 16.00</b> , środy<br>i czwartki od <b>8.00 do 12.00</b><br><b>Dyżur Mediatora: co drugi wtorek</b> | <b>centralny nr w powiecie:</b> (83) 351-13-56<br>e-mail: <a href="mailto:obywatelskie@powiatbialski.pl">obywatelskie@powiatbialski.pl</a><br><b>do punktu: 609-608-063</b> |

# DOŻYNKI

## *Powiatowe i Gminne*

**6 września 2026 r.**



Teren kampusu Akademii Bialskiej  
ul. Sidorska 107  
**Biała Podlaska**



**ZENEK  
MARTYNIUK**



**B.R.O**



**BRYSKA**

*Zapraszają*

**STAROSTA BIALSKI I WÓJT GMINY BIAŁA PODLASKA**



**POWIAT  
BIALSKI**



**GMINA  
BIAŁA  
PODLASKA**